

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º 964

15 IX 2010

(Informaciones recibidas hasta el 3 de septiembre de 2010)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC): <i>Lituania</i>	4
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou)</i>	5
<i>Congo (Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE), Brazzaville)</i>	5
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	6
<i>Hungría (National Media and Electronic Communications Authority, Budapest)</i>	6
<i>Papua Nueva Guinea (Papua New Guinea Radiocommunications and Telecommunications Technical Authority (PANGTEL), Boroko)</i>	10
<i>Salomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i>	11
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Austria (A1 Telekom Austria AG, Wien): Cambio del número de fax</i>	12
<i>China (China Telecommunications Corporation, Beijing): Cambio de dirección y de número de fax</i>	12
<i>Georgia (Ministry of Economic Development of Georgia, Tbilisi): Cambio de nombre</i>	12
<i>Japón (Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation)): Cambios de los números de teléfono, de fax y de dirección electrónica</i>	13
<i>Timor-Leste (Ministry of Infrastructure, Dili): Cambio de dirección</i>	13
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	14
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i>	15

www.itu.int



Enmiendas a las publicaciones de servicio

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)	16
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	17
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	17
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	18
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	19
Plan de numeración nacional	20

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
965	1.X.2010	21.IX.2010
966	15.X.2010	05.X.2010
967	1.XI.2010	20.X.2010
968	15.XI.2010	03.XI.2010
969	1.XII.2010	19.XI.2010
970	15.XII.2010	03.XII.2010

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)
- 956 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 954 Hora Legal 2010
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)
- 940 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de septiembre de 2009)
- 937 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2009)
- 930 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de abril de 2009)
- 919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- | | |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-43, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T J.366.2 (29/08/2010): Subsistema multimedia IP (IMS) IPCablecom2: Proceso de una sesión multimedios IP (IM) IPCablecom2 – Modelo de llamada IM: especificación nivel 2
- Recomendación UIT-T J.366.3 (29/08/2010): Subsistema multimedia IP (IMS) IPCablecom2: Especificación nivel 2
- Recomendación UIT-T J.366.4 (29/08/2010): Subsistema multimedia IP (IMS) IPCablecom2: Protocolo de inicio de sesión multimedios IP (SIP) IPCablecom2 y protocolo de descripción de sesión (SDP) – Especificación nivel 3
- Recomendación UIT-T J.366.7 (29/08/2010): Subsistema multimedia IP (IMS) IPCablecom2: Seguridad de acceso IPCablecom2 para servicios basados en IP
- Recomendación UIT-T J.388 (29/08/2010): Sistema de transmisión de vídeo y audio en tiempo real en redes IP
- Recomendación UIT-T O.174 (2009) Cor. 1 (29/07/2010)

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Lituania, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Lituania (República de)	7-230

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore.
Código de zona/red de señalización.

Servicio telefónico

Web: <http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/>

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 26.VIII.2010:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE)*, Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de implementación</i>
Telecel Faso S.A.	móvil	79 13 XXXX 79 24 XXXX - 79 28 XXXX	25.VIII.2010 25.VIII.2010

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications
Electroniques (ARCE)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 50 37 5360/61/62
Fax: +226 50 37 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

*Corrigendum**

Congo (indicativo de país +242)

Comunicación del 30.VI.2010:

La *Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE)*, Brazzaville, anuncia que a transición del plan de numeración actual al nuevo plan de numeración, prevista para el 18 de julio de 2010, será efectuada a partir del medio de octubre de 2010. La efectiva fecha será comunicada ulteriormente.

Contact:

Monsieur Yves Castanou
Directeur Général
Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques
Avenue du 5 Juin, Immeuble Socofran
B.P. 2490
BRAZZAVILLE
Congo
Tel: +242 281 1693
Fax: +242 281 1695
E-mail: contact@arpce.net

* Véase el Boletín de Explotación N.º 959 del 1.VII.2010, página 8.

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 18.VIII.2010:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia los siguientes cambios al Plan de numeración nacional de Dinamarca:

- *Supresión – servicio de telefonía móvil:*

<i>Operador</i>	<i>Números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Barablu Mobile Ltd.	31312XXX, 318XXXXX, 3235XXXX, 4281XXXX, 4282XXXX, 4283XXXX, 4284XXXX, 4285XXXX, 4286XXXX, 4287XXXX, 4288XXXX, 4289XXXX, 4290XXXX, 4293XXXX, 5063XXXX, 5064XXXX, 5068XXXX, 5069XXXX, 6098XXXX, 8092XXXX, 9028XXXX, 90561XXX.	26.VII.2010

Contacto:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)
Holsteinsgade 63
DK-2100 COPENHAGEN
Dinamarca
Tel: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: ltst@itst.dk

Hungría (indicativo de país +36)

Comunicación del 24.VIII.2010:

La *National Media and Electronic Communications Authority*, Budapest, anuncia el plan de numeración nacional (NNP) E.164 de Hungría (indicativo de país +36)

*Presentación del plan de numeración nacional (NNP) E.164 para Hungría
(indicativo de país +36)*

- (a) Descripción general:

La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de ocho (8) cifras
La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de nueve (9) cifras

- (b) Esquema de numeración detallado:

<i>(1)</i>	<i>(2)</i>		<i>(3)</i>	<i>(4)</i>
<i>NDC (indicativo nacional de destino)</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
1	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Budapest
20	9	9	Número no geográfico	Móvil*
21	9	9	Número no geográfico	Números de red fija independientes de la ubicación
22	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Székesfehérvár
23	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Biatorbágy

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
24	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szigetszentmiklós
25	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Dunaújváros
26	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szentendre
27	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Vác
28	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Gödöllő
29	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Monor
30	9	9	Número no geográfico	Móvil*
31	9	9	Número no geográfico	Móvil
32	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Salgótarján
33	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Esztergom
34	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Tatabánya
35	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Balassagyarmat
36	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Eger
37	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Gyöngyös
38	–	–	–	
39	–	–	–	
40	8	8	Número no geográfico	Servicio con pago compartido (nacional)
41	–	–	–	
42	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Nyíregyháza
43	–	–	–	
44	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Mátészalka
45	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Kisvárda
46	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Miskolc
47	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szerencs
48	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Ózd
49	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Mezőkövesd

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
50	–	–	–	
51	8	8	Número no geográfico	Internet dial-up - servicios
52	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Debrecen
53	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Cegléd
54	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Berettyóújfalu
55	8	8	Número geográfico	Número de prueba
56	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szolnok
57	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Jászberény
58	–	–	–	
59	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Karcag
60	–	–	–	
61	–	–	–	
62	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szeged
63	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szentés
64	–	–	–	
65	–	–	–	
66	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Békéscsaba
67	–	–	–	
68	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Orosháza
69	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Mohács
70	9	9	Número no geográfico	Móvil*
71	9	9	Número no geográfico	Redes de empresas (Corporate networks)
72	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Pécs
73	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szigetvár
74	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szekszárd
75	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Paks
76	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Kecskemét

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
77	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Kiskunhalas
78	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Kisköőrös
79	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Baja
80	8	8	Número no geográfico	Servicio de llamada gratuita (nacional)
81	–	–	–	
82	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Kaposvár
83	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Keszthely
84	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Siófok
85	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Marcali
86	–	–	–	
87	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Tapolca
88	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Veszprém
89	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Pápa
90	8	8	Número no geográfico	Servicio con recargo (adulto)
91	8	8	Número no geográfico	Servicio con recargo
92	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Zalaegerszeg
93	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Nagykanizsa
94	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Szombathely
95	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Sárvár
96	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Győr
97	–	–	–	
98	–	–	–	
99	8	8	Número geográfico	Indicativo interurbano para Sopron

* Desde el 15.IX.2009 puede hacer múltiples operadores a quien los números de recursos están atribuido.

Contacto:

Mr Laszlo Gyorbiró
National Media and Electronic Communications Authority, Hungary
Ostrom utca 23-25.
1015 BUDAPEST
Hungria
Tel: +36 1 457 7300
Fax: +36 1 457 7366
E-mail: gyorbiró.laszlo@nmhh.hu/numbering@nmhh.hu
URL: www.nmhh.hu

Papua Nueva Guinea (indicativo de país +675)

Comunicación del 25.VIII.2010:

La *Papua New Guinea Radiocommunications and Telecommunications Technical Authority (PANGTEL)*, Boroko, anuncia que las siguientes series de números móviles han sido atribuidos a Digicel PNG Limited para su servicio móvil, en conformidad con el Plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) de Papua Nueva Guinea.

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números móviles (de ocho cifras)</i>	<i>Fecha de implementación</i>
Digicel (PNG) Limited	Móvil	731 XX XXX 732 XX XXX 735 XX XXX 737 XX XXX	24 de agosto de 2010

Formato de marcación internacional: +675 73X XXXXX

Contacto:

Office of the Director General
Papua New Guinea Radiocommunications and
Telecommunications Technical Authority (PANGTEL)
P.O. Box 8444
BOROKO, NCD
Papua Nueva Guinea
Tel: +675 303 3200
Fax: +675 325 6868
E-mail: cpunaha@pangtel.gov.pg

Salomón (Islas) (indicativo de país +677)

Comunicación del 30.VIII.2010:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia que el siguiente nueva gama de número móvil esta atribuida a BMobile (SI) Ltd, Salomón (Islas):

Plan de numeración nacional E.164 (NNP) para indicativo de país +677
Gama de número para BMobile (SI) Ltd. (trading name bemobile), Salomón (Islas)

a) Resumen:

Mínima longitud del número para líneas fijas (excluido el indicativo de país): 7 cifras

Máxima longitud del número para líneas fijas (excluido el indicativo de país): 7 cifras

b) Detalle del esquema de numeración:

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
8400000 - 8899999	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital – Atribuido para BMobile (SI) Ltd	

Contacto:

Telecommunications Commissioner
Telecommunications Commission (TCSI)
PO Box 2180
HONIARA
Salomón Islas
Tel: +677 23862
Fax: +677 23861
E-mail: nicholas.williams@tcsi.org.sb

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Austria

Comunicación del 27.VIII.2010:

Cambio del número de fax

A1 Telekom Austria AG, Wien, anuncia que su número de fax ha cambiado. Ahora es el siguiente:

A1 Telekom Austria AG
LassallestraBe 9
1020 WIEN
Austria
Tel: +43 59059143805
Fax: +43 5066445458
URL: www.telekom.at

China

Comunicación del 27.VIII.2010:

Cambio de dirección y de número de fax

China Telecommunications Corporation, Beijing, anuncia que su dirección y su número de fax han cambiado. Ahora son los siguientes:

China Telecommunications Corporation
No.19, Chaoyangmen Beidajie
100010 BEIJING, Dongcheng District
China
Tel: +86 10 58501227
Fax: +86 10 59502695
E-mail: huangxp@chinatelecom.com.cn
URL: www.chinatelecom.com.cn

Georgia

Comunicación del 31.VIII.2010:

Cambio de nombre

El *Ministry of Economic Development of Georgia*, Tbilisi, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «Ministry of Economic and Sustainable Development of Georgia».

Ministry of Economic and Sustainable Development of Georgia
12 Chanturia Str.
TBILISI 0108
Georgia
Tel: +995 32 991115
Fax: +995 32 935155
E-mail: ict@economy.ge
URL: www.economy.gov.ge

Japón

Comunicación del 1.IX.2010:

Cambios de los números de teléfono, de fax y de dirección electrónica

Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation), anuncia que sus números de teléfono, de fax y su dirección electrónica han cambiado. Ahora son los siguientes

Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation)

2-2-1, Jinnan Shibuya-ku

150-8001 TOKYO

Japón

Tel: +81 3 54552303

Fax: +81 3 34850952

E-mail: suganami.h-hc@nhk.or.jp

URL: www.nhk.or.jp

Timor-Leste

Comunicación del 25.VIII.2010:

Cambio de dirección

El *Ministry of Infrastructure*, Dili, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora es la siguiente:

Ministry of Infrastructure

Telecommunication Building

Bispo de Medeiros Street, No. 8 Caicoli

DILI

Timor-Leste

Tel: +670 3339355

Tel: +670 3331110

Fax: +670 3311038

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	786 (p.7)	Líbano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malawi	699 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 727 (p.5)
Barbados	783 (p.5-6)	Mauricio	610 (p.6)
Bélgica	776 (p.36)	Nigeria	829 (p.18)
Belice	845 (p.12)	Noruega	716 (p.17)
Bulgaria	826 (p.13)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Caimanes (Islas)	829 (p.7)	Países Bajos	939 (p.8)
Chipre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Colombia	835 (p.8)	Panamá	839 (p.6)
Dinamarca	835 (p.5), 840 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Dominica	796 (p.4-5)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Emiratos Árabes	724 (p.7),	Rumania	829 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 711 (p.8)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	804 (p.8), 955 (p.16)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13)	Sri Lanka	865 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudán	827 (p.14)
Groenlandia	762 (p.7)	Suecia	818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Swazilandia	877 (p.16)
Honduras	799 (p.19)	Trinidad y Tabago	894 (p.15)
Hungría	911 (p.21)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Turquía	828 (p.38)
Islandia	802 (p.10)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yémen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente" ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º ...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por "intermediario" están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 50.^a edición, marzo de 2010 y Suplementos N.^{os} 1 y 2

Sección IV

Subsección 2A

REP

CA03 Stratos Mobile Networks Inc., P.O. Box 5754, 34 Glencoe Drive, St. John's (Newfoundland) A1C 5X3, Canada.

(Tel: +1 800 5632255, +1 709 7484263, Fax: +1 709 7484305,
E-mail: lisa.canning@stratosglobal.com, Url: www.stratos.ca)

*Persona de contacto: Lisa Canning (Pour les communications terriennes et par SAT/
For terrestrial and SAT communications /Para las comunicaciones terrestres y por SAT)*

EI01 Eircom Limited, Radio Maritime, 5th Floor, Zone E, 1 Heuston South Quarter, St. John's Road, Dublin 8, Ireland.

(Fax: +353 1 4286140, E-mail: radiomaritime@eircom.ie)

GB40 Punch Computer Electronic & Satellite UK Limited, Unit 101, Maun House, 25-31 Shacklewell Lane, London, E8 2DA, United Kingdom.

(Tel: +44 (0) 20 72493338, Fax: +44 (0) 20 72493519,
E-mail: turgut.aksahin@punchtrade.co.uk)

Persona de contacto: Turgut Aksahin

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 septiembre 2009)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 940 – 15.IX.2009)
(Enmienda N.º 18)

Orden numérico ADD

P 7 7-230 Lituania (República de)

Orden alfabético ADD

P 12 7-230 Lituania (República de)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 mayo 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 956 – 15.V.2010)
(Enmienda N.º 8)

<i>Pais/ Zona geográfica</i>		<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
P 79 Kenya ADD			
6-079-0	12920	Nairobi	Essar Telecom Kenya Limited
P 79 Kenya LIR			
6-078-6	12918	Nairobi	Jamii Telecommunications Limited
6-078-7	12919	Nairobi	Kenya Data Network
P 82 Lituania ADD			
4-236-0	10080		UAB Omnitel
4-236-1	10081		UAB Telco Consulting Group
4-236-2	10082		UAB Alterkomas
4-236-3	10083		UAB EcoFon
4-236-4	10084		UAB Omnitel
4-236-5	10085		AB Lietuvos gelezinkelial

P 82 Lituania LIR

2-236-1	5985		UAB Mediafon
2-236-2	5986		UAB Tele2
2-236-3	5987		UAB Bité Lietuva
2-236-4	5988		UAB Omnitel
2-236-5	5989		UAB Tele2
2-236-7	5991		UAB Bité Lietuva
7-252-0	16352		UAB Tele2 fiksuotas rysys
7-252-1	16353		UAB Omnitel
7-252-2	16354		UAB CSC Telecom
7-252-3	16355		UAB Telekomunikacijų grupą
7-252-4	16356		UAB Tele2
7-252-5	16357		UAB Nacionalinis telekomunikacijų tinklas
7-252-6	16358		AB Lietuvos geležinkeliai
7-252-7	16359		UAB Omnitel

P 91 Nueva Caledonia ADD

5-092-3	10979	Noumea IGP2	Office des postes et télécommunications
---------	-------	-------------	---

P 118 Suecia ADD

2-205-0	5736	GN1S (Stockholm)	Göteborgsnetet AB
2-205-6	5742	EuSWE2 (Linköping)	EuTel AB

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de junio de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 958 – 15.VI.2010)
(Enmienda N.º 6)

P 3 Angola ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Angola	631 04	Movicel

P 27 ADD Salomón (Islas)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Salomón (Islas)	540 02	Bemobile (BMobile (SI) Ltd)

P 29 Suecia ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Suecia	240 26	Beepsend A.B.

P 30 Uganda ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Uganda	641 18 641 30 641 33	Sure Telecom Uganda Limited Anupam Global Soft Uganda Limited Smile Communications Uganda Limited

P 31 Viet Nam ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Viet Nam	452 06 452 08	EVN Telecom EVN Telecom

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 919 – 1.XI.2008)
(Enmienda N.º 25)

P 52 ADD Vodafone Group Services Ltd, Reino Unido

<i>País/región geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Indicativo de país E.164 +882 compartido	Vodafone Group Services Ltd Vodafone HQ, The Connection NEWBURY Berkshire RG14 2FN	89 882 39	Mr Richard Gumbrell Senior Delivery Manager – Machine-to-Machine The Connection NEWBURY, Berkshire RG14 2FN Tel: +44 7748 776 552 E-mail: richard.gumbrell@vodafone.com	23.VIII.2010

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 1.IX.2010 al 15.IX.2010 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Bukina Faso	+226
Guinea	+224
Kuwait	+965
Trinidad y Tabago	+1 868
Zimbabwe	+263